

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 77 (1980)  
**Heft:** 6

**Rubrik:** Pesées et stations d'observations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Pesées et stations d'observations

du 6 avril au 5 mai 1980

<i>Stations</i>	<i>Alt.</i>	<i>Aug.</i>	<i>Dim.</i>	<i>Observations</i>
<b>GENÈVE</b>				
Troinex	400	5.600	—	Les quelques journées chaudes ont permis une augmentation. Colza et pommiers.
<b>FRIBOURG</b>				
Villarimboud	780	0.300	3.800	Un temps qui vous fait baisser le moral!... Les provisions ont fondu. Les colonies sont dans l'ensemble belles. Mais, hélas bien intentionnées, nos abeilles sont contraintes de rester à l'intérieur.
Cugy	480	4.100	3750	Posé les hausses le 30 avril avec de beaux apports de nectar. Mais le début du mois nous a ramené l'hiver.
<b>JURA</b>				
Goumois	650	0.450	2.700	Triste printemps, les pissenlits sont là, mais pas le printemps.
Chevèze	490	—	3.100	Mauvais mois d'avril et toujours la pluie. Une belle floraison d'arbres fruitiers, de dents-de-lion et de colza, mais aucune récolte.
<b>VALAIS</b>				
Vex	900	0.800	2.800	Développement retardé par manque de pollen.
Comeire	1350	—	3.400	Les ruches sont généralement belles, mais il y a eu arrêt de ponte en avril. Température trop basse, — 6° la nuit et + 6° la journée.
<b>NEUCHÂTEL</b>				
Le Locle	970	—	3.700	Quelques rares beaux jours à excepter, neige, pluie, froid en avril ont prolongé la claustration de nos colonies et retardé leur développement.
Gorgier	810	—	1.300	Bon hivernage, pas de ruches perdues.
Boudry	520	—	9.700	La neige et le froid jusqu'à fin avril. L'hivernage s'est bien passé. Vivement le printemps que nous puissions vivre avec nos abeilles. Bon développement au mois d'avril.

<i>Stations</i>	<i>Alt.</i>	<i>Aug.</i>	<i>Dim.</i>	<i>Observations</i>
<b>VAUD</b>				
Vuibroye	640	—	2.300	Hélas, les années se suivent et se ressemblent. Depuis 15 jours tout est en fleurs, mais sous la pluie, le froid et même la neige. La première récolte est bien compromise si le chaud ne survient pas rapidement.
Vers-chez-Perrin	520	—	3.500	Mois plutôt frais avec ses traditionnelles rebuses qui ont gâché le développement des colonies. La floraison est là, les hausses sont posées, mais le soleil boude. Il y a de l'essaimage dans l'air.
Montmagny	560	1.200	—	La balance indique une timide augmentation. Souhaitons une durée prolongée.
Grandson	450	3.800	1.400	Avril n'a pas failli à sa réputation: journées quasi hivernales entrecoupées de belles périodes printanières. Fort développement des colonies, prometteur de récolte si le temps le permet ou... d'essaims.
Diablerets	1150	—	1.600	Beau du 12 au 15, neige du 20 au 27, les 28, 29, 30 — 5°, ensuite couvert à nuageux.
Semarclens	585	2.100	4.500	Première augmentation 30 avril. Pose des premières hausses le 1 <sup>er</sup> mai. Si le temps continue, il y aura plus d'essaims que de miel. Les colonies sont fortes et attendent de prouver leurs capacités!
Echallens	620	5.600	4.500	Avril est toujours le même! De la neige, de la bise, de la pluie, très peu de soleil, et ça continue en ce début de mai. Mais le beau temps ne saurait tarder, alors espérons...
Bex	500	3.450	2.050	Très bon hivernage, développement un peu tardif comme la saison qui, elle aussi, a du retard.

Avril s'est à nouveau fort désagréablement manifesté. Ce fut même, au dire des météorologues, le premier mois du printemps le plus froid du siècle. Aussi le développement des colonies fut-il considérablement retardé, ce qui compromet les chances d'une première récolte. Au moment de la floraison, quand nos abeilles auraient pu faire amples provisions de nectar, le froid, la pluie, et même la neige jusqu'en plaine, se sont mis de la partie. C'était vraiment navrant de voir tomber cette neige sur les arbres en fleurs; à croire que saint Pierre n'avait vraiment que du mauvais temps à nous envoyer. Mais depuis quelques jours cela semble s'arranger. Les saints de glace avaient certainement un peu d'avance, du moins l'espérons-nous!

Alors courage, et bientôt à vos extracteurs!

**Georges Huguenin**